



تسخير الذرة من أجل السلام

الوكالة الدولية للطاقة الذرية

国际原子能机构

International Atomic Energy Agency

Agence internationale de l'énergie atomique

Международное агентство по атомной энергии

Organismo Internacional de Energía Atómica

Vienna International Centre, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria

Phone: (+43 1) 2600 • Fax: (+43 1) 26007

Email: Official.Mail@iaea.org • Internet: http://www.iaea.org

In reply please refer to: J0.10.02.

Dial directly to extension: (+43 1) 2600-21362

تهدي أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية (الوكالة) أطيب تحياتها إلى الدول الأعضاء في الوكالة، ويشرفها استعراض انتباهها إلى مسودة النص التالي المزمع نشره ضمن سلسلة الأمن النووي الصادرة عن الوكالة بعنوان: إعداد وإجراء وتقييم تمارين لكشف الأفعال التي تنطوي على مواد نووية وغيرها من المواد المشعة الخارجة عن التحكم الرقابي والتصدي لها

***Preparation, Conduct and Evaluation of Exercises for Detection of and Response to Acts Involving Nuclear and Other Radioactive Material out of Regulatory Control (NST050)***

وتوفّر هذه المذكرة للدول الأعضاء وخبرائها فرصة استعراض وتقييم مسودة هذا النص المتاح على الموقع الشبكي التالي:

[http://www-ns.iaea.org/security/nuclear\\_security\\_series\\_forthcoming.asp](http://www-ns.iaea.org/security/nuclear_security_series_forthcoming.asp)

وستُرسل نسخة مطبوعة من مسودة النص بناءً على الطلب.

وستؤخذ في الاعتبار أي تغييرات يُقترح إدخالها على مسودة النص نتيجة استعراضها من جانب الدول الأعضاء عند وضع الصيغة النهائية للنص.

ويُرجى من الدول الأعضاء أن تقدّم تعليقاتها على مسودة النص وفقاً للإرشادات الواردة في المذكرة الإيضاحية المرفقة.

وتعنتم أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية هذه الفرصة لكي تعرب للدول الأعضاء في الوكالة عن أسى آيات تقديرها.



٢٠١٨-١-١١

المرفقان (باللغة الإنكليزية فقط): مذكرة إيضاحية (Explanatory Note)

استمارة لإبداء التعليقات (Form for Comments)

## Explanatory Note

### *Preparation, Conduct and Evaluation of Exercises for Detection of and Response to Acts Involving Nuclear and Other Radioactive Material out of Regulatory Control (NST050)*

The draft text for review, entitled *Preparation, Conduct and Evaluation of Exercises for Detection of and Response to Acts Involving Nuclear and Other Radioactive Material out of Regulatory Control*, was prepared as a draft Technical Guidance publication to be issued in the IAEA Nuclear Security Series and has already been reviewed through consultants' meetings, as well as by the Nuclear Security Guidance Committee (NSGC).

The objective of this draft text, as accepted by the NSGC, is to provide practical guidance on the design and delivery of exercises for nuclear security systems and measures for the detection of and response to acts involving nuclear and other radioactive material out of regulatory control. This Technical Guidance publication is intended for competent authorities involved in the preparation, conduct and evaluation of nuclear security exercises, including law enforcement agencies, customs, border security forces, regulatory bodies and technical and scientific support organizations.

Comments are requested in relation to:

- Relevance and usefulness — Are the stated objectives appropriate, and are they met by the draft text?
- Scope and completeness — Is the stated scope appropriate, and is it adequately covered by the draft text?
- Quality and clarity — Does the guidance in the draft text represent the current consensus among specialists in the field, and is it expressed clearly and coherently?

Comments of an editorial nature will be considered; however, it should be noted that the draft text will be comprehensively edited by the IAEA Secretariat.

Any comments should be made in English, should refer to the relevant paragraph number in the draft text being reviewed, and should propose alternative text where appropriate. Please use the attached Form for Comments to record all comments.

The responsible IAEA officer is Ms Anne McQuaid of the Department of Nuclear Safety and Security, who may be contacted for further information in connection with this subject by telephone at: +43 1 2600 21362 or via email at: [A.McQuaid@iaea.org](mailto:A.McQuaid@iaea.org).

Any comments should be sent through the established official channels to the responsible IAEA officer by **14 May 2018**.

**Form for Comments**  
***Preparation, Conduct and Evaluation of Exercises for Detection of and Response to Acts Involving Nuclear and Other Radioactive Material out of Regulatory Control (NST050)***

COMMENTS BY REVIEWER				RESOLUTION			
Reviewer:				Page      of			
Country/Organization:				Date:			
Comment No.	Para/Line No.	Proposed new text	Reason	Accepted	Accepted, but modified as follows	Rejected	Reason for modification/rejection